

Publicatieblad

van de Europese Unie

C7

49e jaargang

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

12 januari 2006

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Commissie	
2006/C 7/01	Wisselkoersen van de euro	1
2006/C 7/02	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.4098 — Investcorp/Autodistribution Group) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	2
	EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE	
	Toezichthoudende Autoriteit van de EVA	
2006/C 7/03	Goedkeuring van overheidssteun overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 van de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie — Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken	3
2006/C 7/04	Goedkeuring van steunmaatregelen van de staten overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, deel I van Protocol 3 bij de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie — Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken	4
2006/C 7/05	Bekendmaking van besluiten van de lidstaten om exploitatievergunningen te verlenen of in te trekken overeenkomstig artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2407/92 betreffende de verlening van exploitatievergunningen aan luchtvaartmaatschappijen	5
2006/C 7/06	Goedkeuring van overheidssteun overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 van de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie — Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken	6
2006/C 7/07	Goedkeuring van steunmaatregelen van de Staten overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 bij de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie — Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA waarbij dienstige maatregelen worden voorgesteld met betrekking tot belastingvoordelen ten gunste van Norðurlít hf. Het voorstel is aanvaard door IJsland	7
	Permanent Comité van de EVA-Staten	
2006/C 7/08	Lijst van de natuurlijke mineraalwaters in IJsland en Noorwegen overeenkomstig artikel 1 van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad van 15 juli 1980 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater	9

NL

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

11 januari 2006

(2006/C 7/01)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,2088	SIT	Sloveense tolar	239,48
JPY	Japane yen	138,31	SKK	Slowaakse koruna	37,380
DKK	Deense kroon	7,4573	TRY	Turkse lira	1,6210
GBP	Pond sterling	0,68840	AUD	Australische dollar	1,6061
SEK	Zweedse kroon	9,3499	CAD	Canadese dollar	1,4073
CHF	Zwitserse frank	1,5474	HKD	Hongkongse dollar	9,3702
ISK	IJslandse kroon	74,03	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7392
NOK	Noorse kroon	8,0310	SGD	Singaporese dollar	1,9702
BGN	Bulgaarse lev	1,9554	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 187,04
CYP	Cypriotische pond	0,5737	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	7,3825
CZK	Tsjechische koruna	28,753	CNY	Chinese yuan renminbi	9,7556
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3851
HUF	Hongaarse forint	249,88	IDR	Indonesische roepia	11 441,29
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,529
LVL	Letlandse lat	0,6962	PHP	Filipijnse peso	63,583
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	34,4140
PLN	Poolse zloty	3,7742	THB	Thaise baht	48,100
RON	Roemeense leu	3,6285			

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak nr. COMP/M.4098 — Investcorp/Autodistribution Group)
Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure

(2006/C 7/02)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 5 januari 2006 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Parts Holding Sarl („Parts”, Luxemburg, onderdeel van Investcorp Group, VK) in de zin van artikel 3, lid 1, sub b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over Autodis SA („Autodis”, Frankrijk), door de aankoop van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - voor Parts/Investmentcorp groep: internationale financiële instelling optredend als principaal en als tussenpersoon bij internationale investeringstransacties;
 - voor Autodis: distributie van automobielonderdelen (auto's en automotoren), onderdelen voor zware voertuigen (trucks, opleggercombinaties en bussen) en andere industriële onderdelen.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾ wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M. 4098 — Investcorp/Autodistribution Group, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
DG Concurrentie
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

Goedkeuring van overheidssteun overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 van de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie

Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken

(2006/C 7/03)

Datum waarop het besluit is genomen	22 juni 2005		
Nummer van de steunmaatregel	Zaak 55682		
EVA-staat	Noorwegen		
Benaming	Vrijstelling van elektriciteitsbelasting voor energie-intensieve ondernemingen die deelnemen aan een programma voor energie-efficiëntie		
Doelstelling	Efficiënt energieverbruik bevorderen		
Rechtsgrondslag	The Parliament's annual decision on electricity tax, the Regulation on excise duties, ref. § 3-12-11 (1) and the standard „Agreement Concerning the Promotion of Energy Efficient Energy Use in Energy Intensive Industries” to be entered into between the Norwegian State and each of the relevant companies qualifying for participation		
Voorziene jaarlijkse uitgaven of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun (in nationale valuta)	Steunregeling	Voorziene jaarlijkse uitgaven 25 miljoen NOK	3 miljoen EUR
	Vrijstelling van belastingen bedrage van circa 25 miljoen NOK per jaar	Totaal steunbedrag: 250 miljoen NOK	30 miljoen EUR
Looptijd	10 jaar		
Maximale steunintensiteit van de steunregeling	25 miljoen NOK per jaar		
Economische sectoren	Beperkt tot energie-intensieve ondernemingen in de be- en verwerkende industrie, de mijnbouw, de maatschappelijke dienstverlening, op voorwaarde dat de elektriciteit wordt gebruikt door ondernemingen die een industriële activiteit uitoefenen op dezelfde manier als ondernemingen in de be- en verwerkende industrie en de mijnbouw, alsook in de sector die zorgt voor de levering van stoom en warm water		
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Ministerie van Financiën P.O. Box 8008 Dep. N-0030 Oslo		

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://www.efasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/stateaidregistry/>

Goedkeuring van steunmaatregelen van de staten overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, deel I van Protocol 3 bij de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie

Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken

(2006/C 7/04)

Datum waarop het besluit is genomen	15 juli 2005		
Nummer van de steunmaatregel	Zaak 57877		
EVA-staat	Noorwegen		
Benaming	Wijzigingen in de Noorse steunregeling „steun voor audiovisuele productie”		
Doelstelling	Het doel van het programma bestaat erin film- en TV-producties aan te moedigen alsook interactieve productie		
Rechtsgrondslag	Regulation for support for audiovisual production of 28 January 2005 (Forskrift om tilskudd til audiovisuelle produksjoner)		
Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun (in nationale munteenheid)	Steunregeling	Jaarlijkse uitgave Begroting 2004 236 840 000 NOK	28 miljoen EUR
Looptijd	Tot 8 februari 2007		
Maximale steunintensiteit	Variabel		
Economische sectoren	Audiovisuele productie		
Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent	Norsk filmfond Dronningens gt. 16 Postboks 752 Sentrum N-0106 Oslo		

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschraapt, is beschikbaar op site:

<http://www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry/>

Bekendmaking van besluiten van de lidstaten om exploitatievergunningen te verlenen of in te trekken overeenkomstig artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2407/92 betreffende de verlening van exploitatievergunningen aan luchtvaartmaatschappijen ⁽¹⁾

(2006/C 7/05)

NOORWEGEN

Verleende exploitatievergunningen

Categorie B: Exploitatievergunningen onderworpen aan de beperking van artikel 5, lid 7, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2407/92

Naam luchtvaartmaatschappij	Adres luchtvaartmaatschappij	Besluit van kracht sinds
Midtnorsk Helikopter AS	Slottelid N-7650 Verdal	1.9.2005
Norsk Flytjeneste AS	Sandefjord lufthavn N-3241 Sandefjord	1.8.2005

Ingetrokken exploitatievergunningen

Categorie B: Exploitatievergunningen onderworpen aan de beperking van artikel 5, lid 7, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2407/92

Naam luchtvaartmaatschappij	Adres luchtvaartmaatschappij	Besluit van kracht sinds
SAAB Norsk Flytjeneste AS	Sandefjord lufthavn N-3241 Sandefjord	1.8.2005

⁽¹⁾ PB L 240 van 24.8.1992, blz. 1.

Goedkeuring van overheidssteun overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 van de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie

Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA om geen bezwaar te maken

(2006/C 7/06)

Datum waarop het besluit is genomen: 20 juli 2005

EVA-staat: IJsland

Nummer van de steunmaatregel: Zaak 55362

Benaming: Belastingfaciliteiten en tariefverlagingen voor de aluminiumsmelterij Norðurál hf. te Grundartangi, IJsland

Doelstelling: De regio Vesturland aantrekkelijker maken voor beleggingen door (i) wijzigingen in een vorige regeling inzake belastingfaciliteiten en tariefverlagingen; en (ii) sommige niet-aangemelde belastingfaciliteiten en tariefverlagingen (die deel uitmaken van de regeling).

Rechtsgrondslag: De bestaande rechtsinstrumenten van:

- (i) Wet nr. 62/27 van mei 1997 tot machtiging om overeenkomsten te sluiten over een aluminiumsmelterij te Grundartangi (hierna: „Wet Grundartangi”); en
- (ii) de Investeringsovereenkomst van 7 augustus 1997 tussen de enige aandeelhouder van Norðurál hf., Columbia Ventures Corporation, en de regering van IJsland (hierna de „Investeringsovereenkomst”) werden gewijzigd door
 - (i) de ondertekening van de „Tweede wijziging van de Investeringsovereenkomst” op 9 februari 2005 door de IJslandse regering en Century Aluminum; en
 - (ii) Wet nr. 85/2003 (aangenomen op 13 maart 2003 door de Althingi) waarbij de „Wet Grundartangi” op dezelfde manier wordt gewijzigd als de Investeringsovereenkomst.

Begrotingsmiddelen: 88,3 miljoen EUR en 10,7 % steunintensiteit. Looptijd. De regeling geldt tot 31 oktober 2018.

Vorm van de steun: Belastingfaciliteiten en tariefverlagingen

Besluit:

1. De Toezichthoudende Autoriteit van de EVA maakt geen bezwaar tegen steunverlening aan Norðurál hf. door volgende (i) niet-aangemelde steunmaatregelen die deel uitmaken van een eerder goedgekeurde steunregeling; en (ii) wijzigingen in deze steunregeling:
 - de maximale vennootschapsbelasting van 18 %;
 - de versnelde afschrijving van activa;

- de minimale periode van negen jaar voor de aftrek van exploitatieverliezen;
 - de vrijstelling van douanerechten en accijnzen op de invoer of huishoudelijke aankoop van materialen voor de bouw van Norðurál hf.;
 - opschorting van betaling van de BTW op invoer;
 - de vrijstelling van douane en accijnzen voor het opstarten van Norðurál hf.;
 - de belastingvrijstelling met betrekking tot fondsen toegewezen aan een speciale rekening en snellere afschrijving van activa voor deze fondsen;
 - de vrijstelling van betaling van kosten voor veiligheidscontroles inzake elektriciteitsproductie;
 - het verschil tussen de wettelijke bouwkosten en het werkelijk betaald bedrag, en
 - de vrijstelling van huur voor bijkomende bouwterreinen tussen 5 februari 2005 en 1 januari 2006.
2. Het steunelement in bovengenoemde maatregelen wordt bepaald volgens een plafond in het besluit betreffende dienstige maatregelen met inachtneming van alle hierin gestelde voorwaarden, inclusief het maximale steunbedrag van 88,3 miljoen EUR en maximale steunintensiteit van 10,7 % en het verstrijken van de toepassing van de Grundartangi-steunregeling op 8 juli 2018.
 3. IJsland wordt verzocht jaarlijks verslagen in te dienen betreffende de tenuitvoerlegging van de steunregeling overeenkomstig artikel 21 in deel II van Protocol 3 van de Overeenkomst tussen de EVA-staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie in samenhang met de artikelen 5 en 6 van Besluit 195/04/COL van de Toezichthoudende Autoriteit .
 4. Dit besluit is gericht tot de Republiek IJsland

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

<http://www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry>

Goedkeuring van steunmaatregelen van de Staten overeenkomstig artikel 61 van de EER-Overeenkomst en artikel 1, lid 3, in deel I van Protocol 3 bij de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie

Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA waarbij dienstige maatregelen worden voorgesteld met betrekking tot belastingvoordelen ten gunste van Norðurál hf. Het voorstel is aanvaard door IJsland

(2006/C 7/07)

Datum van goedkeuring: 1 juni 2005

EVA-staat: IJsland

Nr. van de steunmaatregel: Zaak 55362

Titel: Belastingvoordelen ten gunste van de aluminiumsmelterij Norðurál hf. te Grundartangi, IJsland

Aanvaarding van de dienstige maatregelen door de EVA-staat: Bij schrijven van 15 juli 2005 aanvaardden de IJslandse autoriteiten de door de Autoriteit voorgestelde dienstige maatregelen

Doelstelling: De doelstelling van de steun die wordt verleend met behulp van de regeling inzake belastingvoordelen, is het verhogen van de aantrekkelijkheid van de regio Vesturland voor investeringen

Rechtsgrondslag: De volgende rechtsinstrumenten:

- (i) Wet nr. 62 van 27 mei 1997 betreffende de volmacht om overeenkomsten te sluiten over een aluminiumsmelterij te Grundartangi (hierna de „Grundartangiwet”); en
- (ii) de investeringsovereenkomst van 7 augustus 1997 tussen de enige aandeelhouder van Norðurál hf., Columbia Ventures Corporation, en de regering van IJsland (hierna de „Investeringsovereenkomst”).

Begroting en looptijd: 88,3 miljoen EUR en een steunintensiteit van 10,7 %. De regeling is geldig tot 31 oktober 2018.

Aard van de steun: Belastingvoordelen

Besluit:

1. De Toezichthoudende Autoriteit van de EVA stelt de IJslandse autoriteiten de volgende dienstige maatregelen voor:

- (a) De autoriteiten nemen alle noodzakelijke wetgevende, administratieve en andere maatregelen om te waarborgen dat de volgende steunmaatregelen in het Grundartangibesluit, die hierboven als steunregeling worden beschouwd, geen ongeoorloofde exploitatiesteun vormen:

- het recht om bedragen aan een speciale rekening toe te wijzen overeenkomstig artikel 7, lid 1, van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 1, van de Grundartangiwet;
- de vrijstelling van belasting op de nettowaarde overeenkomstig artikel 7, lid 2, van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 2, van de Grundartangiwet;

— de vrijstelling van industriële heffing en marktheffing overeenkomstig artikel 7, lid 3, van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 3, van de Grundartangiwet;

— de verlaging van de zegelrechten overeenkomstig artikel 11 van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 7, van de Grundartangiwet; en

— de speciale berekening van de gemeentelijke vastgoedbelasting overeenkomstig artikel 8 van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 6, van de Grundartangiwet.

Er moeten maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat steun die wordt verleend op grond van de hierboven vermelde steunmaatregelen die onder de steunregeling vallen, het maximum van 88,3 miljoen EUR in prijzen van 2003 (het totaalbedrag aan steun dat aan Norðurál hf. mag worden verleend voor de drie investeringen) niet overschrijden, en dat de steunintensiteit van 10,7 %, die integreerend deel uitmaakt van het absolute maximum voor het verlenen van staatssteun aan Norðurál hf., niet wordt overschreden.

De IJslandse autoriteiten moeten ieder jaar met behulp van de jaarlijkse referentiepercentages de ontvangen steun berekenen op grond van de geactualiseerde waarde.

De steunregeling kan in geen geval na 31 oktober 2018 worden toegepast, ongeacht of het totale steunbedrag onder het hierboven bepaalde maximum is verleend. Derhalve moeten maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat de steunregeling op 31 oktober 2018 verloopt.

- (b) De autoriteiten nemen alle noodzakelijke wetgevende, administratieve en andere maatregelen om ongeoorloofde steun af te schaffen, die voortvloeit uit de vrijstelling van de voorheffing op dividenden waarin is voorzien in artikel 7, lid 1, van de Investeringsovereenkomst en artikel 6, lid 1, van de Grundartangiwet, en moeten deze bepaling derhalve volledig schrappen.

- 2. De relevante maatregelen om in overeenstemming te zijn met de dienstige maatregelen, moeten uiterlijk drie maanden na de dag van de goedkeuring van dit besluit van kracht zijn, tenzij de Autoriteit instemt met een latere datum indien zij dat objectief noodzakelijk en gerechtvaardigd acht.

De IJslandse autoriteiten stellen de Autoriteit zo snel mogelijk en in ieder geval niet meer dan zes weken na ontvangst van dit voorstel in kennis van de relevante maatregelen die zij zullen nemen om in overeenstemming te zijn met de dienstige maatregelen.

3. IJsland wordt verzocht vereenvoudigde jaarverslagen met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de steun in te dienen overeenkomstig artikel 21 in deel II van Protocol 3 bij de Overeenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie, juncto de artikelen 5 en 6 van Besluit 195/04/COL van de Autoriteit.
4. De Autoriteit verzoekt de IJslandse autoriteiten in te stemmen met dit voorstel voor dienstige maatregelen krachtens artikel 19, lid 1, in deel II van Protocol 3 bij de Over-

eenkomst tussen de EVA-Staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie en binnen zes weken na ontvangst van dit voorstel hun antwoord toe te zenden

De authentieke tekst van het besluit, waaruit alle vertrouwelijke informatie is verwijderd, is beschikbaar op de volgende website:

<http://www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry>

PERMANENT COMITÉ VAN DE EVA-STATEN

Lijst van de natuurlijke mineraalwaters in IJsland en Noorwegen overeenkomstig artikel 1 van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad van 15 juli 1980 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater

(2006/C 7/08)

(Annuleert en vervangt 2005/C 325/12)

LIJST VAN DOOR IJSLAND ERKENDE SOORTEN NATUURLIJK MINERAALWATER

Handelsbenaming	Naam van de bron	Plaats van exploitatie
Icelandic Spring	Jadar spring area	Reykjavik

LIJST VAN DOOR NOORWEGEN ERKENDE SOORTEN NATUURLIJK MINERAALWATER

Handelsbenaming	Naam van de bron	Plaats van exploitatie
Farris	Kong Olavs kilde	Larvik
Fjellbekk	Ivar Aasen kilde	Volda
Fyresdal	Fyresdalkilden	Fyresdal
Olden	Blåfjellkilden	Olderdalen
Osa	Osakilden	Ilvik/Hardanger